

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 22: Dünnwandig

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## KUNST

### Wettbewerbskommission für bildende Kunst

Die Visarte Zentralschweiz, der Berufsverband der bildenden Künstlerinnen und Künstler der Zentralschweiz (ehemals GSMB), hat in diesem Frühjahr eine Wettbewerbskommission eingesetzt. Diese unterstützt und fördert Kunst-und-Bau-Projekte und übernimmt im Sinne einer Dienstleistung vor allem drei Hauptaufgaben:

- Beratung und Mitwirkung bei der Definition der Aufgabe
- Mithilfe und Begleitung oder Übernahme der Organisation von Wettbewerben
- Prüfung und Genehmigung der Wettbewerbsprogramme und Ausschreibungsunterlagen.

Bauherrschaften und Wettbewerbsveranstalter entscheiden, für welche Dienstleistungen sie die Kommission einsetzen möchten. Durch deren Einbezug können mögliche Probleme, die in der Vorbereitung einer Submission oder eines Auftrages auftreten oder während eines Verfahrens entstehen, verhindert, entschärft oder minimiert werden.

Von allen Kulturschaffenden sind neben den Architekten nur die bil-

denden Künstlerinnen und Künstler vom öffentlichen Beschaffungswesen betroffen. Vor zehn Jahren wurden deshalb Richtlinien und die Wettbewerbsordnung für die Durchführung von Wettbewerben in der bildenden Kunst eingeführt, die seither akzeptiert sind und angewendet werden.

#### Angebot auch für Stiftungen und Private

Für öffentliche Kunst- und Bauaufgaben bestehen teilweise Rechtsunsicherheiten zwischen Beschaffungsrecht und Kulturförderungsgesetzgebung, und die Entscheidungskompetenzen sind in den einzelnen Kantonen unterschiedlich. In solchen Fällen kann die Wettbewerbskommission für bildende Kunst vermittelnd helfen. Das Angebot gilt auch für Stiftungen und Private. Andererseits sind künstlerische Prozesse komplex, brauchen Zeit und hängen im Ergebnis stark von der Formulierung der zu lösenden Aufgabe ab, die betreut werden soll. Ebenso ist eine gute Zusammenarbeit zwischen Architekt und Künstler für das Ergebnis wichtig.

Für diese Fragen bietet die Wettbewerbskommission der Visarte Zentralschweiz ebenfalls Dienstleistungen an, die auch die Betreuung der Künstler beinhalten oder zwischen Baukommission, Architekt und Kunstschaaffenden die Kommunikation sicherstellen können.

#### Aufgaben in allen Zentral-schweizer Kantonen

Der Kommission gehören zwei Architekten und zwei Künstlerinnen sowie ein Jurist an. Die Kommission ist ein von der Generalversammlung der Visarte Zentralschweiz gewähltes Vereinsorgan, übernimmt Aufgaben in allen sechs Zentralschweizer Kantonen und hat die Unterstützung der öffentlichen Amtsstellen.

In diesem Zusammenhang ist im Rahmen der Weiterbildung auch ein Seminar geplant, in welchem Künstler in die Abläufe eines Bauprozesses, die Architekturdarstellungen und Rechtsfragen eingeführt werden. Zusätzlich soll das Seminar aber auch für Architekten zugänglich sein, um sie mit der Arbeitsweise von Kunstschaaffen-

den vertrauter zu machen. Für Fragen und Informationen kann man sich an folgende Adresse wenden: Markus Boyer, Architekt ETH/SIA, Präsident Wettbewerbskommission Visarte, Steinhofstrasse 44, 6005 Luzern, oder [wettbewerbskommission@visarte-zentralschweiz.ch](mailto:wettbewerbskommission@visarte-zentralschweiz.ch)

*Marco Füchslin*, Präsident Visarte Zentralschweiz

**JOSEF MEYER**

Josef Meyer Stahl & Metall AG  
Seetalstrasse 185, CH-6032 Emmen  
Tel. 041 269 44 44, [www.josefmeyerstahl.ch](http://www.josefmeyerstahl.ch)

Höhenflüge in Me **TAL**-Glas.



**TOP12® DER BETONSTAHL B500B MIT ERHÖHTEM KORROSIONSWIDERSTAND FÜR MEHR DAUERHAFTIGKEIT.**

## MIT STAHL WERTE SCHAFFEN



Infos: von Moos Stahl AG, 6021  
Emmenbrücke, Tel. 041 209 51 51  
[www.von-moos-stahl.ch](http://www.von-moos-stahl.ch)

## Automatische Tür- und Torsysteme

Ein Baustein von Kaba Total Access



### Wir öffnen Ihnen Tür und Tor

Überall dort, wo höchste Ansprüche an Sicherheit, Organisation und Funktionalität gestellt werden, sind automatische Kaba Türsysteme eingesetzt. Sie verbinden den angenehmen Komfort mit dem optimalen Personenfluss. Zudem ermöglicht die Automatiktür den hindernisfreien Durchgang und regelt den sicheren Zutritt im und am Gebäude.

Kaba Gilgen AG - Ihr Ansprechpartner von der Beratung bis zum rund um die Uhr Kundendienst



Kaba Gilgen AG  
CH-3150 Schwarzenburg  
Tel. 031 734 41 11  
[www.kaba-gilgen.ch](http://www.kaba-gilgen.ch)

## PUBLIREPORTAGE

### ZWEI FIRMEN – EIN PROJEKT

#### Innovative Wege und Lösungen mit Produkten OHNE Algizide und Fungizide

An den regionalen Fachtagungen stellen die Firmen GREUTOL AG und KEIMFarben AG ihr gemeinsames Projekt «AQUA PURAVision®» vor. Dieses Projekt hat zum Ziel, Außenwärmédämmungen mit den Bedürfnissen des ökologischen Gewässerschutzes in Einklang zu bringen.

Die von GREUTOL AG und KEIMFarben AG gemeinsam entwickelten Systeme verzichten auf die heute üblichen Biozide im Außenwärmédämmbereich und leisten so einen wertvollen Beitrag für ein nachhaltiges Bauen.

Die Initiative «AQUA PURAVision®» wurde im Herbst 2005 lanciert und an Fachtagungen in der ganzen Schweiz vorgestellt. Diese Initiative ist auf ein grosses Interesse in der Baubranche und bei Behörden gestossen.

Wenn auch Sie als Baufachmann an einer biozidfreien, nachhaltigen und ästhetisch einzigartigen Außenwärmédämm-Technik interessiert sind, besuchen Sie eine unserer regionalen Fachtagungen.

#### Regionale Fachtagungen 2006:

- |                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| 15. Juni 06      | Park Hotel, Winterthur   |
| 22. Juni 06      | Sistar Hotel, St. Gallen |
| 19. September 06 | Region Luzern*           |
| 21. September 06 | Region Zürich*           |
| 28. September 06 | Region Aarau*            |
| 18. Oktober 06   | Region Solothurn*        |
| 2. November 06   | Region Rapperswil*       |
| 9. November 06   | Region Chur*             |

\* Tagungsorte werden auf der Webseite bekannt gegeben.

Jeweils von 15.00–17.00 h mit anschliessendem Apéro.

Ihre Anmeldung zur Fachtagung können Sie auf unserer Webseite [www.aquapuravision.ch](http://www.aquapuravision.ch) vornehmen.



Erfahrung – Kompetenz – Visionen



### INITIATIVE AQUA PURAVision®



**Anmeldung zu Fachtagungen 2006:**  
[www.aquapuravision.ch](http://www.aquapuravision.ch)

#### GREUTOL AG

Aussendämmsysteme  
Mörtel, Putz und Baufarben  
8112 Oetlingen  
Tel 043 411 77 77  
Fax 043 411 77 78  
Mail [info@greutol.ch](mailto:info@greutol.ch)  
Web [www.greutol.ch](http://www.greutol.ch)  
Web [www.aquapuravision.ch](http://www.aquapuravision.ch)

#### KEIMFARBEN AG

Mineralfarben, Kalkfarben  
Stein- und Betonpflege  
9444 Diepoldsau  
Tel 071 733 36 36  
Fax 071 733 36 43  
Mail [info@keim.ch](mailto:info@keim.ch)  
Web [www.keim.ch](http://www.keim.ch)

# Fachseminar

für  
Architekten  
Fassadenbauer  
Metallbauer  
Metallbauplaner  
Fensterbauer  
Abdichtspezialisten

## Feuchteschutz im Hochbau

### Wege zum nachhaltigen Bauen

#### Referate und Referenten:

##### Bauphysikalische Grundlagen

Dr. Klaus Zimmermann, Büro für Bauberatung

##### Luftdurchlässigkeit und Feuchteschäden

Hans Mühlebach, EMPA, Abt. Bauphysik/Bauschäden

##### Feuchteschutz im Fassadenbau

Ruedi Fux, F+S Metallbautechnik

##### Der bauphysikalisch richtige Fensteranschluss

Reinhardt Geermann,

Beauftragter der RAL-Gütekennzeichnung Fenster und Türen

##### Das WINTEQ-System

Dr. Michael Dziallas, Henkel & Cie AG

##### Die Haftung des Planers und Unternehmers für Mängel

Hans Stoller, Baurecht und Baumanagement

## 14. Juni 2006

### Hotel Belvoir, 8803 Rüschlikon

#### Auskunft und Anmeldung

Anmeldeschluss: 10. Juni 2006

Teilnahmegebühr: 350.- Fr.

Henkel & Cie AG

Abt. Bautechnik

Tel. 0041 (0)61 / 825 72 34

Fax 0041 (0)61 / 825 74 46

consumer.adhesives@ch.henkel.com

[www.haerry.ch](http://www.haerry.ch)  
[info@haerry.ch](mailto:info@haerry.ch)

Ihr Partner für die  
**Balkonverglasung**  
nach Mass



- Umfassende Beratung
- Bewährte HFB-Systemlösung für Alt- und Neubauten
- Sorgfältige Montage



**HAERRY & FREY AG**  
**GLASTECHNIK**  
**SPIEGEL**

Glasbau und  
Glasmontagen  
Glasbearbeitung  
und Glashandel  
Sitzplatz- und  
Balkonverglasungen  
Ganzglasstüren  
Glas-Systemduschen

Haerry & Frey AG  
CH-5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04  
Telefax 062 765 04 05



## Architektur in Edelstahl INOX

Wir helfen Ihnen Ihre Ideen zu verwirklichen

**Eigenschaften:** korrosionsbeständig, ästhetisch, saubere Oberfläche, hygienisch, leicht zu reinigen

**Oberflächen:** 2B, geschliffen, gebürstet, eingefärbt, muster- oder dekor-gewalzt, mattvibriert (wirbelfinish), spiegelpoliert, mit/ohne Folie beschichtet

**Werkstoffe:** 1.4301, 1.4404

**Lieferform:** Bleche und Bänder

**Abmessungen:** auf Anfrage

Für weitere Informationen steht Ihnen unser Verkaufsteam gerne zur Verfügung

**HANS KOHLER AG**, Edelstähle  
Postfach 2521, CH-8022 Zürich  
Tel. 044 207 11 11, Fax 044 207 11 10  
E-mail@kohler.ch [www.kohler.ch](http://www.kohler.ch)

**KOHLER**  
HANS KOHLER AG ZÜRICH